

(Ist nur rechtsgültig im Zusammenhang mit einem Fahrzeug und einem gültigen Fahrzeugausweis)  
(n'est valable que si elle se rapporte à un véhicule et à un permis de circulation valable)  
(Valida solo in rapporto con un veicolo e un permesso di circolazione valevole)

**01 - 06 HALTER - DÉTENTEUR - DETENTORE**

LOGISTIKBASIS DER ARMEE

\*\*

\*\* \*\*

CH-3003 BERN

**07 MIL AUFBAU BEZ - DÉSIGNATION SUPERSTRUC. MIL -  
DESIGNAZIONE DELLA SOVRASTRUTTURA MILITARE**

WELAB NR 5 WAS TRSP KA KUIKEN/VOGT

**14 VERFÜGUNGEN - DÉCISIONS - DECISIONI**

595

ANGABEN IM FAHRZEUGAUSWEIS BE-  
ACHTEN.

|           |                                                                                           |                                      |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| <b>15</b> | <b>AUFBAU-NR:</b><br><b>No SUPERSTRUCTURE:</b><br><b>No SOVRASTRUTTURA:</b>               | R30118                               |
| <b>17</b> | <b>BESO VERWENDUNG:</b><br><b>USAGE SPÉCIAL:</b><br><b>USO SPECIALE:</b>                  | **                                   |
| <b>18</b> | <b>BIC / ILU - Code:</b><br><b>BIC / ILU - Code:</b><br><b>BIC / ILU - Code:</b>          |                                      |
| <b>19</b> | <b>AUFBAUART:</b><br><b>GENRE DE SUPERSTRUC:</b><br><b>GENERE DI SOVRASTRUTT:</b>         | WECHSELABROLLBEHÄLTER                |
| <b>21</b> | <b>MARKE-TYP:</b><br><b>MARQUE/TYPE:</b><br><b>MARCA E TIPO:</b>                          | KUIKEN/VOGT **                       |
| <b>23</b> | <b>HERSTELLER NR:</b><br><b>No DU CONSTRUCTEUR:</b><br><b>No DEL FABBRICANTE:</b>         | R30118                               |
| <b>24</b> | <b>TECH DATENBLATT NR:</b><br><b>No DE LA FICHE TECH:</b><br><b>No DELLA SCHEDA TECH:</b> | 800000202                            |
| <b>25</b> | <b>KAROSSERIEFORM:</b><br><b>FORME DE CARROSSERIE:</b><br><b>FORMA DELLA CARROZZ:</b>     | KASTEN                               |
| <b>26</b> | <b>FARBE:</b><br><b>COULEUR:</b><br><b>COLORE:</b>                                        | ROT                                  |
| <b>30</b> | <b>LEERGEW AUFBAU:</b><br><b>POIDS À VIDE SUPERST:</b><br><b>PESO A VUOTO SOVRAST:</b>    | KG 10'400                            |
| <b>33</b> | <b>MAX GEW AUFBAU:</b><br><b>POIDS MAX SUPERST:</b><br><b>PESO MASS SOVRAST:</b>          | KG 0.0                               |
| <b>36</b> | <b>1. IV DATUM:</b><br><b>1ère MISE EN CIRC:</b><br><b>DATA 1a MESSA IN CIRC:</b>         | 21.12.2009                           |
| <b>38</b> | <b>ORT, DATUM:</b><br><b>LIEU, DATE:</b><br><b>LUOGO, DATA:</b>                           | BERN,<br>BERNE, 16.10.2012<br>BERNA, |
| <b>39</b> | <b>PRÜFUNGEN:</b><br><b>EXPERTISES:</b><br><b>PERIZIE:</b>                                | **                                   |